

裁军谈判会议

Chinese


第一四一六次全体会议最后记录

2017年3月28日星期二上午10时在日内瓦万国宫举行

主席：尤索法·恩迪亚耶先生 (塞内加尔)

GE.17-18655 (C) 090218 190318



请回收 



主席(以法语发言): 我宣布裁军谈判会议第一四一六次全体会议开幕。

女士们、先生们, 各位大使, 塞内加尔常驻日内瓦办事处代表科利·塞克大使向各位致歉。大使阁下今天上午前往伯尔尼递交国书, 因此很遗憾, 他今天上午无法与会, 我有幸再次代他主持会议。

我们在 3 月 21 日的全体会议上曾表示, 塞内加尔致力于持续取得进展, 愿听取可能有助于创造推进裁谈会工作所需的势头的任何建议。

我想告知各位, 俄罗斯联邦和中国将就与弹道导弹防御相关的事项作联合发言。这两国的专家今天专门前来发言。在今天的交流之后, 散会之前, 我将请缅甸代表发言, 他将向我们通报根据 CD/2090 号文件所载决定成立的“发展方向”工作组进行的磋商的进展情况。

现在请俄罗斯联邦代表发言。

波兹尼希尔先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生, 导弹防御领域的动态是国际安全方面的关键因素, 直接影响着军备竞赛、核裁军与战略稳定。进攻性战略武器和防御性战略武器之间有千丝万缕的联系。

1972 年, 苏联和美国认识到导弹防御系统具有的破坏稳定的作用, 于是签署了《反弹道导弹条约》。该文书力求确保两个核大国在核威慑能力方面的军事和战略均衡。30 年来, 《条约》一直是战略稳定的基石, 并为其后所有关于限制和削减进攻性战略武器的协定奠定了基础。

2002 年, 美国以所谓的伊朗和朝鲜的导弹威胁为由退出《条约》, 并开始大规模部署先前在该文书之下受到禁止的移动和固定式导弹防御系统。

目前, 美国在美国大陆、欧洲和亚洲太平洋地区部署有导弹防御系统。海基拦截导弹部署在靠近俄罗斯和中国沿海地区的位置。美国政府表示, 该系统现在已经能够达到当前的作战目标; 然而美国决定进一步开发其能力。

部署全球反导系统有损国际安全框架。在增强导弹防御能力的同时, 美国试图通过削弱俄罗斯和中国的威慑力获取战略优势。这可能对安全产生严重影响。

首先, 这种全球反导系统会降低核门槛, 因为美国将认为, 有了导弹防御系统作为保护, 它就可以在不作事先通知的情况下肆无忌惮地使用进攻性战略武器。

第二, 美国的导弹防御系统会扰乱当今威慑力量的均衡, 从而危及 2010 年《关于进一步削减和限制进攻性战略武器的措施条约》和 1987 年《中程核力量条约》的执行。

第三, 导弹防御系统对国际空间活动的安全构成威胁, 并对就不在外层空间放置武器问题达成一致构成障碍。

第四, 这种导弹防御系统会促使各国发展导弹能力, 从而为新的军备竞赛敞开大门。

请允许我作为军事专家, 就以上看法的依据作出解释。

美国核导弹预警系统的固定雷达站覆盖俄罗斯飞向美国的弹道导弹的所有可能的弹道。这张幻灯片左下方，红线显示美国雷达站监控的区域的界线，这个区域几乎包括俄罗斯全境。这些雷达站能够追踪洲际弹道导弹(ICBM)和潜射弹道导弹(SLBM)弹头的路径，并向反导设施的雷达站提供目标确定信息。位于阿拉斯加海岸的海基移动雷达站及位于罗马尼亚和波兰的雷达站提供的数据，由导弹防御信息技术系统处理，在这种情况下，识别跟踪俄罗斯洲际弹道导弹的效率和精确度明显提高，拦截这些导弹的可能性也因此明显提高。

随着美国开发使用低轨卫星的弹道导弹探测和跟踪系统，其导弹防御系统的信息能力预计将有所提高。由于数据将直接从卫星传送给拦截导弹，该系统的防御能力将达到新水平。从目前的情报和侦察能力来看，美国的反导系统已经能够探测到俄罗斯弹道导弹的发射并跟踪其轨迹，向系统提供目标定位信息，以便拦截再入大气层运载火箭。

现在，让我们看一下美国导弹防御系统的武器装备。该系统现有大约 30 枚陆基拦截导弹(GBI)，130 枚标准三型拦截导弹(SM-3)和 150 枚末段高空区域防御(萨德)导弹，部署在美国、欧洲和亚洲太平洋地区。还有若干反导导弹部署在美国盟国的舰船上。

我们估计，到 2022 年，反导导弹的数量将超过 1,000 枚，最终将超过俄罗斯洲际弹道导弹部署的弹头数量。如此强大的导弹防御火力，对俄罗斯的威慑力构成严重威胁，在考虑到美国在不断设法使导弹防御系统各组成部分实施现代化升级的情况下，这一点尤其如此。

SM-3 型拦截导弹的现代化升级，将使这类导弹以更快的速度、从更远的距离、在更高的高度拦截弹道导弹。俄罗斯专家认为，预计将于 2018 年投入部署的 IIA 型拦截导弹，不仅有能力在飞行轨道中段及末段拦截战略弹道导弹，而且还能够在助推段拦截。这将构成一种全新的危险。这意味着导弹防御火箭将有能力在再入大气层运载工具分离之前，打击俄罗斯和中国的弹道导弹。

俄罗斯国防部研究机构对美国导弹防御系统拦截俄罗斯和中国的弹道导弹的情景进行了计算机模拟。下一张幻灯片显示模拟结果。我要指出的是，这些情景假设弹道导弹向北方发射。这样假设只是出于研究目的，是为说明全球导弹防御系统的能力。

第一个情景。洲际弹道导弹从俄罗斯的欧洲部分发射，被位于波罗的海一个舰载导弹防御装置拦截。该舰在波罗的海巡弋，配有 SM-3 IIA 型拦截导弹，蓝色的半圆是该舰的导弹拦截区。俄罗斯的导弹将沿一个弹道飞行，在幻灯片中，这个弹道以黄线表示。红线显示导弹可能被 SM-3 拦截的那部分轨道。导弹发射数秒后，空间预警系统便探测到核导弹攻击，并识别了导弹型号、发射位置和发射方位角。导弹防御舰的舰载雷达在收到初步目标截获信息后，自动锁定弹道目标。在这个情景中，俄罗斯的洲际弹道导弹在飞行初始段被成功拦截。

幻灯片 9，第二个情景。一枚潜射导弹在挪威海被舰载导弹防御装置拦截。相关情形是：一艘装备一枚 SM-3 型拦截导弹的导弹防御舰在挪威海巡弋，同时，有一艘俄罗斯潜艇部署在巴伦支海。空间系统探测到该潜艇发射的弹道导弹，将信息传送给导弹防御舰的舰载雷达，雷达开始确定这枚导弹的位置并对其进行跟踪。大家可以看到，从时间上讲，导弹防御系统能够向俄罗斯潜艇发射的弹道导弹开火并将其拦截。

模拟显示，由于拦截导弹速度快，因此在两个情景中，目标均有可能在飞行初始段即被拦截。

下一个情景模拟的情况是：导弹发射基地位于俄罗斯中部，拦截导弹从美国大陆发射。从屏幕上可以看到，俄罗斯同时发射多枚弹道导弹。俄罗斯导弹从被探测直到下降或被拦截，一直被导弹防御系统的空间监测系统跟踪，后者负责传送导弹防御系统的陆基和海基部分使用的轨道信息。在导弹进入核导弹攻击预警系统的监测范围后，位于格陵兰岛、大不列颠岛和阿拉斯加的雷达站开始跟踪目标；数据传送到位于太平洋的高精度海基导弹防御系统。情报集中后生成目标截获信息，传送给部署在阿拉斯加和美国西海岸的陆基拦截导弹。一枚导弹被从阿拉斯加发射的反导弹拦截。另外两枚落入部署在加利福尼亚州的陆基拦截导弹的拦截区。在这个情景中，弹道不经过区域防御系统的拦截区的俄罗斯导弹弹头，可被位于美国的导弹防御系统拦截。

俄罗斯专家还评估了美国导弹防御系统击落中国发射的弹道导弹的能力。这张幻灯片显示的是从阿拉斯加和美国西海岸发射的 GBI 导弹拦截中国发射的弹道导弹的情景。从屏幕上可以看到，中国发射了弹道导弹。在发射拦截导弹之前，先将天基探测装置获得的数据及海基与陆基雷达站获得的数据进行对比，以便为拦截导弹提供指引。大家可以看到，中国向东北方发射的弹道导弹被美国的 GBI 导弹成功拦截。

现在请看下一张幻灯片。绿色区域显示第三个 GBI 导弹防御场的拦截区。华盛顿已表示，计划在美国东北部建这个防御场。随着这个拦截区的建立，凭借导弹防御系统的总体能力，俄罗斯或中国向美国发射的任何弹道导弹都将能够被拦截。

导弹防御系统的打击能力对俄罗斯和中国的安全构成同样严重的威胁。装备拦截导弹的美国海军巡洋舰和驱逐舰，同时携带射程可达 2,500 千米的远程战斧巡航导弹。

我要强调的是，每艘提康德罗加级巡洋舰均装备 128 个 Mk-41 发射器，阿利·伯克级驱逐舰装备 96 个同类发射器。这些发射器是通用的：它们可用来发射 SM-3 拦截导弹，也可用来发射远程战斧巡航导弹。美国的导弹防御舰有能力携带 1,000 多枚战斧巡航导弹。

导弹防御舰船在黑海和欧波罗的海巡弋对俄罗斯欧洲部分构成威胁，因为无法确定发射器在任何特定时间装载的是何种武器(拦截导弹还是巡航导弹)。

位于罗马尼亚和波兰的导弹防御基地使用的通用发射器，与舰船使用的发射器相似，可发射拦截导弹或巡航导弹。陆基 Mk-41 发射器无法发射巡航导弹的说法难以令人信服。欧洲导弹防御基地部署的拦截导弹可无人知晓的情况下迅速换成战斧巡航导弹。一旦出现这种情况，俄罗斯欧洲部分全境都将处于巡航导弹射程之内。

我想指出的是，使用舰载发射器的陆基型发射器部署战斧巡航导弹，将直接违反《中程核力量条约》之下的义务。

我们曾一再提请美国的伙伴注意我国对美国违反国际义务的关切。他们尚未作出回应。

此外，有必要提及美国导弹防御系统对空间活动构成的威胁。2008年2月，一颗在大约250千米高度的轨道上运行的美国卫星，被从美国的一艘驱逐舰上发射的一枚较早的SM-3型拦截导弹击毁，五角大楼此举展示了本国导弹防御火力拦截空间物体的能力。计划部署的SM-3 IIA型拦截导弹(飞行速度更快)和GBI导弹防御系统击毁卫星的能力要强得多。导弹拦截区内的几乎任何低轨物体都可能被击毁。由于导弹防御舰船可驶向世界任何地方，因此包括中俄在内的所有国家的空间活动都受到威胁。

俄罗斯各级代表曾再三提请美国注意其全球导弹防御系统对全球力量的战略均衡构成的危险。但这个信息未能传达，显而易见的事实被忽视了。美国称，该系统并不针对俄罗斯和中国，但大家都看到了，计算机模拟显示的情况并非如此。

总之，通过分析美国及其盟国在导弹防御系统领域的行动和进行计算机模拟，可得出以下结论：

首先，美国正在以抵御朝鲜和伊朗的导弹威胁为名，部署一个战术体系，这个体系意在摧毁俄罗斯和中国弹道导弹，从而破坏威慑力量之均衡。

第二，美国的导弹防御系统已有能力拦截俄罗斯和中国弹道导弹，对俄罗斯和中国的战略核力量构成威胁。该系统的能力将来只会越来越强。

第三，美国在欧洲建立导弹防御基地，以及美国的导弹防御舰在靠近俄罗斯领土的水域游弋，会形成一种极大的偷袭的潜力，即俄罗斯很可能因此而突然遭受核导弹袭击。

第四，美国部署导弹防御系统将扰乱当前的战略武器均势，是一个破坏稳定的因素，会在很大程度上减少在核裁军问题上进行对话可能性。

第五，美国导弹防御系统能力的提升将助长军备竞赛，尤其是战略武器方面的军备竞赛，并迫使其他国家采取军事和技术对策。

第六，美国的全球导弹防御系统对各国自由利用外层空间构成威胁。

综上所述，我想提请大家注意，在美国退出《反弹道导弹条约》后，俄罗斯代表曾在众多场合进行解释，说明建立和部署全球导弹防御系统会损害战略稳定，从而造成有害影响。同时，我国作出了努力，设法解决与美国部署导弹防御系统有关的问题。我们为了解决出现的问题提出了多种方案。具体而言，我们建议针对各种威胁进行联合分析，以确定哪种导弹防御系统较为适宜且不至引发新一轮战略武器军备竞赛。本着合作的精神，我们还建议联合开发欧洲导弹防御系统构架，以确保能够防卫非战略导弹袭击。但俄罗斯的所有倡议都遭到回绝。

因此，为了防止当前的战略力量平衡遭受损害，尽量减少美国进一步发展导弹防御系统对国家安全可能造成的损害，俄罗斯只得采取适当措施。世界不会因此而变得更加安全。所以，我们呼吁在平等基础上就导弹防御开展建设性对话，以寻求顾及所有相关当事方利益的解决方案。

主席(以法语发言): 感谢代表俄罗斯联邦的精彩发言。希望裁谈会记下了谈话要点。各位在发言时也可简短回应刚才讨论的事项。现在请中国代表发言。

张践先生(中国): 谢谢主席先生, 女士们先生们, 当前国际战略格局深度调整, 国际安全环境复杂多变, 全球治理领域出现许多亟待各国协商解决的新问题。其中, 反导是一个对全球战略平衡与稳定、和平与安全、军控与裁军进程都有着深刻和长远影响的重要问题。发展破坏战略平衡与稳定的全球反导系统必然恶化国际安全环境, 国际社会广大成员都不赞成。联合国大会曾多次通过反导问题决议呼吁有关国家停止该计划。

首先, 不断扩张的反导系统破坏全球战略稳定。反导系统本身是一种防御手段, 但对于已有大量进攻性战略武器, 又强调先发制人的国家, 反导系统就成为支撑先发制人打击的盾牌。为进一步强化战略打击的优势, 一味地向全球扩张反导系统, 实际上是为了谋求绝对的单方军事优势, 这将加剧某些国家擅用武力解决国际事务的冒险倾向。国际军控与裁军进程几十年的历史证明, 包括反导条约在内的相关机制是全球稳定和保障, 是限制和削减进攻性武器谈判的基础。随着进攻性战略武器的削减, 反导系统在战略平衡中的作用大幅上升。能否进一步削减进攻性战略武器, 很大程度上取决于能否有效限制反导系统的发展。发展反导系统应与现实威胁相适应, 不超出自身安全的需要。罔顾共同的国际环境和其他国家的合法利益, 单方面强化反导系统全球部署, 将严重损害相关各国推动国际核裁军进程的政治和安全意愿, 阻碍核裁军进程, 引发对抗甚至军备竞赛, 最终破坏全球和地区战略稳定, 自身也得不到绝对安全。

第二, 全球反导系统严重危害外层空间的安全。反导系统不仅可以拦截弹道导弹, 还可以被用于拦截空间目标。2008年, 美“伊利湖”号舰就曾发射“标准3”导弹, 在约250千米高度击落卫星, 充分展示了反导系统拦截卫星的能力。部署全球反导系统实际上对世界各国的空间资产都构成了严重威胁。在当前防止外空武器化国际规则缺失的大背景下, 有的国家任性发展反导技术, 部署全球反导系统。如果不加任何限制, 将来很有可能在外空部署反导武器。一旦出现这种情况, 将加剧外空武器化的风险, 引发外空军备竞赛, 与国际社会和平利用外空、维护外空安全的倡议背道而驰, 之前所做的一切努力有可能付之东流。中俄曾多次提议谈判防止在外空放置武器对外空物体使用或威胁使用武力条约。我们一贯主张合理开发和利用空间资源, 确实保护空间环境, 维护一个和平、清洁的外层空间。

第三, 美亚太反导系统严重危害中俄战略利益, 美韩一再强调部署萨德系统旨在应对朝核导威慑, 保护韩自身安全, 不针对任何第三国。但实际上, 朝鲜半岛南北长仅840千米, 弹道导弹射程不需要超过1,000千米, 而萨德系统雷达作用距离超过2,000千米, 可拦截射程3,500千米的弹道导弹, 远超韩防御需求。目前美韩等国已在亚太地区部署了100余部“爱国者3”导弹发射架和10余艘宙斯盾舰。在此基础上, 部署萨德系统是“项庄舞剑, 意在沛公”, 其真实目的是为美全球反导系统投棋布子, 进一步筑牢围堵中国的亚太反导隔离墙, 强化对中国战略纵深和俄远东地区的监视, 削弱中俄的战略能力。这与美第三次抵消战略扼制中俄的意图是一致的, 将严重损害中俄战略利益。中俄两国均反对发展全球反导系统, 两国元首已就加强全球战略稳定发表联合声明, 反对美国罔顾地区国家安全关切, 在欧洲部署岸基宙斯盾系统, 在亚太部署萨德系统。我们将进一步采取应对措施, 维护中俄安全利益和地区战略平衡。

主席(以法语发言): 感谢中国代表发言。刚才两位在裁谈会的发言内容丰富, 形象生动, 阐述了若干论据。现在请印度代表吉尔大使发言。

吉尔先生(印度): 主席先生, 我谨祝贺您就任裁军谈判会议主席。很高兴看到前 21 国集团成员塞内加尔担任主席。谨此一并向引导裁谈会走向实质工作的罗马尼亚和俄罗斯两任主席表示感谢与肯定。也感谢“发展方向”工作组主席缅甸大使的不断努力。

印度仍然致力于奉行《联合国宪章》所载理念及多边主义。当今实为相互依存的时代。只有奉行真正的多边主义, 才能为我们共同的和平与安全问题找到持久解决方案。世界不再是少数国家的舞台, 而是并将是真正多极化的世界, 全球和各区域都是如此。全球治理论坛也将有所演变以体现这种多极性, 否则将有损其效力与合理性。当今世界容不得优越与资格之说, 实际上, 人类进步将洗涤残留的优越与资格论, 将之淘汰, 一如既往。想要担当领导的国家必须证明他们真正无私地争取共同利益, 奉行自己推崇的理念, 先以身作则再要求别人。

主席先生, 裁军谈判会议将我们聚在一起, 本着主权平等的原则, 全权负责起草促进国际和平与安全的具有法律效力的文书。本会议有全面的议程, 同时灵活适应当代挑战, 例如之前几位发言者提及的弹道导弹防御和反卫星武器。即使是随便看一下国际安全局势, 也能发现存在一系列此类挑战。恐怖主义继续肆虐, 恐怖分子的暴行得到鼓励纵容, 受害者和异己之说延续着这种暴力。致命武器和技术的贩运仍在继续, 在各国导致伤亡。通过近一个世纪的艰辛努力形成的禁止使用化学武器的规范, 在近几年遭到藐视。生物武器和毒素这一似乎已被我们留在 20 世纪的灾祸, 可能依靠新技术而卷土重来。非国家行为方获取大规模毁灭性武器的危险迫在眉睫。信息和通信技术对发展产生的影响值得称道, 但這些技术现在却被用作能够带来扰乱和引起冲突的武器。武器系统自主性的出现, 会给国家管控和责任带来新挑战, 海事领域也面临安全与秩序的新挑战。

在这些所谓的非传统安全关切增加的同时, 传统威胁并未消失。实际上, 核扩散仍在继续, 核武器使用的新情景令人不寒而栗, 使人觉得冷战时期的老一套又重新上演了。核武器用裂变材料的生产正在以冷战以来前所未有的速度扩大, 有人用双重标准和歧视等虚假言论掩盖这些意图, 在此之后才在本会议厅听到了“后此谬误”因果关系。同时, 围绕以非歧视和国际上可有效核查的方式终止生产这种材料的唯一文书, 有人试图不断修改规则, 并试图将之与本论坛毫不相关的事项联系在一起。

主席先生, 我想明确表示我的看法。国际安全的真正危险, 来自极端狭隘的安全观——这种观点不顾相当多的国家的意愿, 主张降低使用核武器的门槛; 还来自国家对无视人道主义禁忌, 到处实施恐怖行为的非国家行为方进行资助的做法。当今世界充满不对称。试想, 如果凡有不对称关切的国家都开始运用这些危险的工具解决它们的关切, 那么战略信任将无法维持, 裁军与国际安全方面的进展也将戛然而止。主席先生, 如果全世界团结一致, 共同争取以可核查的方式彻底消除核武器与所有其他大规模毁灭性武器, 那么这些挑战可能不至显得如此严峻。印度支持本月早些时候尼日利亚代表 21 国集团在本会议厅发言时的呼吁, “作为最重要优先事项, 裁军谈判会议应当开始就彻底消除核武器的一项分阶段方案进行谈判, 包括谈判一项禁止拥有、发展、生产、储存、转让和使用核武器的公约, 从而在明确规定的时间框架内在全球以非歧视和可核查的方式消除核武器”。

裁谈会是全面谋求核裁军的恰当场所。本会议具备走上核裁军道路所需的条件，即授权、成员和规则。因此，印度将不参加已于本周开始在纽约举行的禁止核武器大会。印度作此决定并非易事。我国赞赏会议背后的真诚努力，也仍然愿意与主办方合作，削弱核武器的作用和军事用途，禁止在任何情况下使用核武器，并在全球将之消除。

主席先生，核裁军要求作出普遍承诺，还要求商定一个多边框架。核裁军必须以三大支柱——普遍禁止、彻底消除、国际核查——为基础。印度愿通过设立一个裁谈会附属机构，商定该机构的任务(这项任务是全面、均衡的工作计划的一部分)，从这些基本要素入手开始进行工作。

最后，主席先生，我感谢之前两位发言者的陈述，并请问他们能否提供发言所用幻灯片，以便我国专家认真研究。他们在发言中强调，务必确认所有影响战略信任与信心的因素，以及反之，一切有助于改善战略信任与相互信任的举措。印度一向呼吁所有拥有核武器的国家进行真正对话，建设信任和信心，降低核武器在安全理论中的重要性。

主席(以法语发言)：感谢印度代表的精彩发言和对塞内加尔的友好之词。现在请美利坚合众国代表发言。

伍德先生(美利坚合众国)：主席先生，这是您任主席以来我首次发言。首先，请允许我祝贺您担任主席。我保证，我国代表团一定会与你合作，配合你履行主席职责。

主席先生，刚才本论坛上的发言大部分纯属科幻小说，而且恕我直言，是水平不高的科幻小说。俄罗斯和，某种程度上，中国，给人造成一种印象，认为美国有能力威胁他们的战略核力量。这纯属谬论。两国以这种指控将其战略力量迅速现代化合理化。主席先生，我认为必须在此对这些指控加以梳理。先向在座各位同事致歉，但我认为，我需要刚才在会上发表的一些看法作出回应。

首先，讲讲美国退出《反弹道导弹条约》一事，因为我认为在座各国应更好地了解来龙去脉，起码是从美国的视角。1972年《反弹道导弹条约》第十五条第2款规定，每一缔约国若断定与本条约主题有关的非常事件已危及其最高利益，应有权退出本条约。《条约》于1972年生效，美国于2001年12月13日宣布打算退出《条约》。在此期间，很多国家和非国家实体已经或正在积极设法获取大规模毁灭性武器。还有一些国家正在研制弹道导弹，包括远程弹道导弹，以便用来投射大规模毁灭性武器。

当时(今天也一样)，显然有些实体已准备好用这些武器来打击美国。这些动向已经并且一直对美国的领土与安全构成直接威胁，危及了我国国家安全利益。因此，美国认为，必须开发、测试并部署反弹道导弹系统，保卫我国领土、海外驻军及盟友。因此，根据《条约》第十五条第2款，美国决定行使退出《条约》的权利。大家知道，按《条约》条款，美国的退出自2002年6月13日起生效。

美国当今弹道导弹政策与工作的几点实情必须为人所知。首先，这点很重要，美国的弹道导弹防御属防御性质。美国对我国的导弹防御计划为何不会危及俄罗斯或中国的战略安全一向采取公开透明的态度。我国反复说明，本国的导弹防御并不针对俄罗斯和中国，也不会减损俄罗斯和中国的战略威慑力。弹道导弹扩散对美国及其盟友的人民、领土和部队的威胁与日俱增，导弹防御是应对这种威胁的广泛措施之一。美国及其盟友的弹道导弹防御可抵御弹道导弹的威胁，从而改善区域稳定。

关于俄罗斯在此对北大西洋公约组织(北约组织)之下的弹道导弹防御的指控，我想强调几点。我在会上曾表示，俄罗斯最高层一直称我国的导弹防御系统有损战略稳定。美国和北约组织都已明确表示，北约组织在欧洲建设的系统无意也没有能力损害俄罗斯的战略威慑力。

美国和北约组织的导弹防御是为了防御来自欧洲-大西洋地区之外的弹道导弹威胁。北约组织和美国这些年已向俄罗斯解释了多次。克林顿、布什和奥巴马政府都向俄罗斯解释了此事。还必须指出，美国和北约组织过去 20 多年中多次提议美俄及北约组织与俄罗斯开展导弹防御合作，包括建立两个北约组织-俄罗斯导弹防御中心以监控弹道导弹发射，并在导弹防御行动方面改善合作。

但是，在座很多人可能也知道，2013 年，是俄罗斯单边终止了与北约组织的合作对话。随后，俄罗斯 2014 年在乌克兰的非法行动导致关于导弹防御合作的双边对话中止。俄罗斯自称就导弹防御提出了真诚建议。实际上，它只是在知道美国无法接受的情况下要求提供所谓“具有法律效力的保证”。俄罗斯的做法本会严重限制我们的导弹防御能力，有损我国保护本国、本国部署的部队和本国盟友免于弹道导弹日益严重的威胁的能力。

主席先生，请允许我就这些指控谈一些细节。今天有人说——某些国家经常有此言论，主要是俄罗斯和中国——导弹防御会破坏稳定。我们强调透明和建立信任，同时已解释称我国导弹防御计划的相关工作并无任何有损国际安全之处。损害国际安全不符合我国利益，花费高昂，技术上也极为困难。

在弹道导弹防御问题上，冷战思维已不符合现实。我说过，有限的弹道导弹防御能力无法威胁俄罗斯的战略核力量，对战略稳定不构成威胁。冷战期间，美苏曾以弹道导弹为工具维持两国之间的战略平衡。如今，弹道导弹正在全球扩散，已成为战场常见的武器。所以，今天，有限的导弹防御对保证区域战略稳定来说至关重要。这是美国发展区域导弹防御能力的唯一原因。

此外，导弹防御会给袭击的结果带来不确定性，从而会增加国家和集团试图越过防御的成本。我们通过削弱一国对导弹袭击的信心加强威慑和区域稳定。导弹防御和导弹防御合作也是一种保证，保证帮助一国减少受弹道导弹袭击的影响程度，同时也是美国防御承诺的保证。

最后一点尤为重要，因为它证明，即便区域内敌对势力军事实力增长，美国仍将恪守同盟承诺。我在此不止一次表示，我国的很多区域防卫部署，例如爱国者和末端高空防御系统(萨德)系统，本身是用于战区的，无力抵御瞄准美国的洲际弹道导弹。但萨德系统有能力抵御朝鲜正在部署的中程和中短程弹道导弹。尽管我们反复传达这些明显的事实，俄罗斯联邦仍坚持认为，我国在全球部署这些系统是为了包围俄罗斯。

我大约两年前曾在这里表示，我们在了解物理学普遍真理的基础上，还注意将这些系统部署在应对区域威胁最理想的地点。这些系统基于无可辩驳的科学规律，不具备俄罗斯政府所言之功能，所以我有科幻小说之说。

各位以往可能见过，甚至今天还能看到，俄罗斯的轨道图，图上显示了，例如，标准 3 IIA 反导拦截弹如何用于抵御俄罗斯的洲际弹道导弹。这种说法的问题在于，它预设俄罗斯一发射洲际弹道导弹——发射的同一秒——我国就发射拦截弹；还预设我们完全知晓俄罗斯洲际弹道导弹飞向何方以及发射几分钟后位于何处，以便攻击再入大气层载具。之前的飞行测试表明，只有在弹道导弹完成助推段、弹头分离、我们有时间制定发射方案之后，过一阵才能开始考虑发射拦截弹。我们需要大量时间收集信息，了解导弹去向，然后才能发射拦截弹。因此，这种说法在物理学上说不通。美国的标准 3 IIA 反导拦截弹绝不可能拦截俄罗斯再入大气层载具。

除了我国的战区能力之外，主席先生，我保证不占用更多时间。除了我国的战区能力之外，我国在阿拉斯加和加利福尼亚部署的陆基拦截弹同样不对俄罗斯的战略核力量构成威胁。我国的陆基拦截弹是为了应对部署数量有限的初期系统和简单的反措施。从技术上讲，陆基拦截弹无法抵御俄罗斯和中国尖端的洲际弹道导弹能力和反措施。

主席先生，我占了不少时间，但最后一点，我想指出，我们不担心俄罗斯在莫斯科反弹道导弹系统中部署 68 枚拦截弹对战略稳定有影响：俄罗斯部署了 68 枚拦截弹，比美国计划部署的还多 24 枚。俄罗斯还总是公开宣称，莫斯科反弹道导弹系统是专门针对美国的；俄罗斯与美国一样，正在对其系统中的雷达和拦截导弹进行现代化升级。但美国并不因此担心战略稳定。

最后，主席先生，我认为，很遗憾俄罗斯和中国的同事选择以科幻小说式的发言蛊惑人心，造成关于美国导弹防御系统的迷思与误导——当然这并不解决俄罗斯和中国战略力量现代化给美国及其盟友带来的威胁。我就讲到这里，主席先生。感谢您并再次祝贺您担任主席。

主席(以法语发言)：感谢美国代表的发言，也代表塞内加尔感谢您的友好之词。秘书处名单上的发言者基本都已发言，现在将听取请大韩民国代表的发言。希望发言的代表请举名牌。现在请大韩民国代表发言。

金仁澈先生(大韩民国)：主席先生，首先我国代表团祝贺塞内加尔就任主席。我国保证在您任期内全力合作。

我就发言中关于大韩民国当今末端高空防御系统(萨德)系统的内容讲几点。我国多次重复，萨德系统纯属防御性质，是为了应对来自朝鲜民主主义人民共和国的重大直接威胁，大家都知道威胁有多重大。

我再次强调，萨德系统的目的、宗旨、运作和技术能力均仅限于威慑和保卫大韩民国免遭朝鲜民主主义人民共和国的威胁。国际专家及以客观、专业、准确著称的媒体可以佐证这一事实。

因此，如果朝鲜民主主义人民共和国不再构成威胁，我国也不再需要萨德系统。但在此之前，大韩民国与中国或任何其他国家一样有权并有义务采取一切必要措施，面对显然的紧迫威胁，保卫本国的国家安全，保卫人民安全。

有人提到中国谚语，我也引用一句中国先哲的话。孟子曾指出人性之四端：一是恻隐之心，二是羞恶之心，三是是非之心，四是辞让之心。我们坚信，有意无意的错误指责引起的有意无意的仇恨之举不在孟子所述四端之列。

最后，他们是在杜撰，连科幻小说都不是，因为根本没有科学依据。

主席(以法语发言)：感谢大韩民国代表。美利坚合众国代表再次请求发言。大使，请你发言。

伍德先生(美利坚合众国)：主席先生，我想就有关朝鲜民主主义人民共和国的另一个问题讲几点。美国强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国 3 月 21 日发射弹道导弹，以及 3 月 19 日测试弹道导弹引擎。发射和引擎试验严重违反了多项联合国安理会决议。我们在此多次表示，朝鲜民主主义人民共和国应停止挑衅举动和言辞，履行国际义务，重新致力于朝鲜半岛无核化。国际社会将追究朝鲜的责任。

主席先生，最后我想补充，在座有些国家将参加纽约的所谓禁止核武器条约谈判，谈判实际上不会令世界更安全，也无助于深入核裁军。我希望并但愿他们注意到，朝鲜民主主义人民共和国的导弹与核计划显然构成迫在眉睫的威胁。这些国家若真正严肃处理国际社会面临的最严重的核威胁，就应重点关注朝鲜民主主义人民共和国带来的威胁。

主席(以法语发言)：感谢美利坚合众国代表。现在请大韩民国代表发言。

金仁澈先生(大韩民国)：主席先生，抱歉再次发言。我简要发言，强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国长期违反安理会决议，威胁国际和平与安全。除其他外，安理会决议明文表示，朝鲜民主主义人民共和国应立即终止与弹道导弹计划相关的一切活动。

我们强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国，并促请国际社会尽一切手段立即终止其挑衅行为。

主席(以法语发言)：感谢大韩民国代表。现在请日本代表发言。

Ominato 先生(日本)：主席先生，这是您任期内我首次发言。祝贺您担任裁军谈判会议主席，我国代表团保证全力支持，配合您成功履行主席职责。

主席先生，我国代表团想谈一下朝鲜民主主义人民共和国 3 月 21 日发射弹道导弹和 3 月 19 日试验弹道导弹引擎一事。这显然违反安全理事会相关决议，包括最近的 2321 号决议(2016 年)。

日本强烈谴责发射和引擎试验，促请朝鲜民主主义人民共和国遵守安理会有关决议和其他国际承诺，不要再有挑衅行动。

主席(以法语发言)：感谢日本代表。现在请意大利代表发言。

D'Ambrosio 女士(意大利)：主席先生，这是您任主席以来我国代表团首次发言，祝贺您就任主席，意大利保证全力支持与合作。

主席先生，我同其他代表团一样强调，意大利强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近 3 月 21 日发射弹道导弹和 3 月 19 日试验弹道导弹引擎。我们强调，朝鲜反复进行弹道导弹试验和发展核武库，对国际和平与安全构成威胁。朝鲜民主主义人民共和国再次公然违反联合国安理会现有决议。意大利愿协助国际社会一贯坚决应对。我国目前担任安理会 1718 委员会主席期间，将支持在全世界妥善执行安理会通过的一系列限制性措施的工作。

我们再次迫切呼吁朝鲜民主主义人民共和国，以彻底、可核查和不可逆转的方式，放弃现有核与弹道导弹计划，回归《不扩散核武器条约》和国际原子能机构保障措施，签署并批准《全面禁止核试验条约》。

主席(以法语发言)：感谢意大利代表。现在请澳大利亚代表发言。

Wood 女士(澳大利亚)：主席先生，首先祝贺您担任主席。澳大利亚代表团保证与您合作。

主席先生，澳大利亚谴责朝鲜民主主义人民共和国持续有破坏稳定性质的草率之举，包括最近 3 月 21 日失败的导弹试验。朝鲜不断发展核与弹道导弹计划，显然违反了联合国安理会决议，对区域及全球和平与稳定构成持续威胁。

目前迫切需要的是改善贫困的朝鲜人民的生活，而不是转移资源开发核武器和导弹。

澳大利亚呼吁朝鲜民主主义人民共和国停止挑衅行为，放弃核与导弹计划，与国际社会进行建设性的接触。

主席(以法语发言)：感谢澳大利亚代表的友好之词。现在请德国代表发言。

比翁蒂诺先生(德国)：主席先生，首先祝贺您就任主席，我国保证与您全力合作。

朝鲜过去十年中反复进行弹道导弹引擎试验，再一次向国际社会发出错误信号。我国强烈谴责这些引擎试验和之前的导弹试验。我们再次强调，联合国安理会有关决议明文禁止朝鲜民主主义人民共和国进一步开发核与弹道导弹计划。因此，我们再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国遵守现行国际法，停止任何进一步挑衅。

主席(以法语发言)：感谢德国代表。现在请加拿大代表发言。

戴维森先生(加拿大)(以法语发言)：主席先生，这是您任主席以来加拿大首次发言，我国代表团保证支持您的工作。

(以英语发言)

主席先生，加拿大谴责朝鲜民主主义人民共和国最近的导弹试验。我们一直促请朝鲜民主主义人民共和国充分履行国际义务，停止一贯破坏稳定的非法行动，立即以可核查的方式放弃弹道导弹计划。

主席(以法语发言)：感谢加拿大代表。现在请荷兰代表发言。

Clarín gbould 女士(荷兰)：主席先生，这是您任主席以来我国代表团首次发言，荷兰祝贺您担任主席。我国当然保证与您全力合作。

荷兰强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近进行的导弹发射和引擎试验。3 月 21 日已经是 3 月份第二次、一个月以内第三次发射。朝鲜民主主义人民共和国进行的这些发射及核试验严重威胁区域内和平与稳定，应立即停止。

荷兰呼吁朝鲜民主主义人民共和国立即终止持续的挑衅，重新开始与国际社会真正对话。为确保这一点，国际社会有义务充分执行联合国安理会制裁，因为只有大家坚持共同努力才能见效。为此，我们将继续与联合国及欧洲联盟合作，借助它们确保国际社会联合采取有效行动。

主席(以法语发言): 感谢荷兰代表。现在请瑞典代表发言。

Nord 先生(瑞典): 主席先生，这是您任主席以来我国代表团首次发言，我国将全力支持您的工作。

瑞典强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近的试验及其弹道导弹计划，该计划违背了联合国安理会决议决定的法定承诺。

我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国遵守安理会决议，参与对话，以缓解朝鲜半岛紧张局势，强化区域内和平与稳定。

主席(以法语发言): 感谢瑞典代表。现在请西班牙代表发言。

赫拉易斯·艾斯巴尼亚先生(西班牙)(以西班牙语发言): 主席先生，这是您任主席以来我国首次发言，我国祝您工作顺利，并保证全力合作。

我国代表团与其他几个代表团一样，坚决谴责朝鲜民主主义人民共和国 3 月 21 日发射弹道导弹，3 月 19 日进行试验。这些活动公然违背联合国安理会规定的义务，威胁国际和平与安全，因此我国代表团呼吁该国与国际社会真诚对话，放弃其核计划与弹道导弹计划。

主席(以法语发言): 感谢西班牙代表。想发言的代表团请示意。请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

Ju Yong-chol 先生(朝鲜民主主义人民共和国): 主席先生，首先我代表朝鲜民主主义人民共和国代表团祝贺您就任裁军谈判会议主席。我国代表团保证全力支持配合您履行职责。

回应美国、日本和一些西方国家代表团所做的不可接受的指控之前，我必须指出，令我国代表团非常失望和沮丧的是，这个会场正在变成高度政治化的平台，一些国家出于本国政治动机指责联合国某一会员国。我国代表团坚决不接受美国和大韩民国提出的末端高空防御系统(萨德)是为了防御朝鲜的导弹威胁这一理由。萨德系统显然是为了抵消邻国的战略力量，确保美国在区域内的军事优势。美国的扩军和军事演习造成紧张升级，难辞其咎，不应利用朝鲜民主主义人民共和国为挑衅行动找借口。

主席先生，包括俄罗斯和中国在内的一些国家对美国扩军给本国带来的直接威胁表示关切，我国代表团借此机会提请国际社会注意，导致区域紧张的另一威胁来自大韩民国目前的联合军演。

在国家和安全因大规模军事演习近在咫尺而面临威胁的严峻局势下，保持高度警惕并加强防卫能力是主权国家的正当自卫权利。我们在谈裁军与安全，与此同时美国和其他外国势力却动用 300,000 多士兵和美国的核动力航空母舰卡尔文森号、B-1 轰炸机和其他核战略资源，不断进行军事演习。军演是为了对朝鲜民主主义人民共和国发起先发制人的打击。特别应指出的事实是，美国著名的特种作战部队，例如海军三栖特种部队(海豹部队)和三角洲部队，也参加了军演，目的是消灭朝鲜民主主义人民共和国的领导人，对我国的核基地与火箭基地发起先

发制人的攻击。美国官员公然表示，一切选择都可考虑，包括军事行动。无法保证持续的军事挑衅加上这种好战言论不会引发全面战争。美韩联合军演加上萨德系统部署的侵略性和危险性甚至引起了一些邻国的严重关切，但在座各国无一表达本国对这种严重挑衅行动的关切。

主席先生，朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表上周致信联合国秘书长，信中谈到，美韩发动的有史以来最大规模联合军演将朝鲜半岛局势推向战争边缘。信中提到，朝鲜民主主义人民共和国 3 月 6 日促请联合国安理会就美韩联合军演问题召开紧急会议。美韩联合军演显然是威胁区域内和平与安全的信号，因此安理会应关注这些危险的挑衅，履行促进维护全球和平与安全的使命。

主席(以法语发言)：感谢朝鲜民主主义人民共和国代表。现在请俄罗斯联邦代表再次发言。

波兹尼希连科先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：自从美国宣布决定退出《反弹道导弹条约》，俄罗斯联邦一向表明立场称，退出是一个错误。我们多次指出部署导弹防御系统对国际安全的消极影响。我们在与美国的双边接触中以及在多个国际论坛上不仅表明了立场，还一直说明依据。

我亲自参加了 2010 年、2011 年和 2012 年与美国代表的多次会晤。如果我没记错，美国代表团由国防部副部长率领。会晤中，我们用计算机模拟和清楚的数据向对方同事陈述了我方的分析；我们从未收到任何反驳我方分析的数据。所以我认为，今天美国大使称这些幻灯片和分析为科幻小说，是利用引人注目的词语分散本论坛对我国发言的注意。

我在此重复：我方分析的依据是洲际弹道导弹的技术特性和我国所知晓的美国导弹防御系统的特性。分析中还考虑到导弹防御系统有能力整合使用天基传感器和海基与陆基雷达站传送的数据，同时考虑到反导导弹部署的相关数据，以及全球海域多处部署导弹防御舰产生的可能性。因此，关于我方不顾物理学定律之说，我保证，我方正是考虑了物理学定律之后才做此分析。

再说美国大使的发言。我方被告知，该系统并不针对俄罗斯，而是为了处理某些区域问题。这样说来，该系统与现有威胁并不相称：数千枚反导导弹用于抵御伊朗和北朝鲜几枚能力有限的导弹，实在夸张。

美国大使称部署导弹防御系统不影响战略稳定，我们无法同意。2010 年新《削武条约》序言部分明文指出，进攻性战略武器与防御性战略武器之间的关系密不可分且日益重要。《条约》规定了美国和俄罗斯在 2018 年 2 月 5 日之前务必达到的限制标准。我国和美国无疑都在遵行这些协议。因此，进攻性战略武器方面达到平衡后，美国再发展防御武器能力，就会占据重大优势，从而破坏战略力量均衡。

这些论点或有争议，我不再赘述。但我通报各位成员国，第六届莫斯科国际安全会议将于 4 月 26 日举行，会上将特别关注此事。我们在第六届会议上将同专家对话，也邀请感兴趣的各方讨论这一问题。

主席(以法语发言): 感谢俄罗斯联邦代表。现在请美利坚合众国代表再次发言。

伍德先生(美利坚合众国): 主席先生, 抱歉再次发言, 但我需要回应俄罗斯联邦代表的发言。首先, 最重要的一点, 我简单地讲, 关于俄罗斯的数据——我正是这样为之定性的: 俄罗斯的数据。我想不必再多说了。

关于我国的反弹道导弹系统(与威胁)不相称的说法, 我只想说, 我根本不同意。

主席(以法语发言): 感谢美利坚合众国代表。还有其他国家想要发言吗? 看来没有了。

我在会议开始时提到, 今天会议结束之前将请缅甸常驻代表团作为“发展方向”工作组主席简短发言。现在请缅甸副常驻代表幸大使发言。

幸先生(缅甸): 主席先生, 首先祝贺您——也通过您祝贺塞内加尔常驻代表及代表团——担任裁军谈判会议主席。我国常驻代表廷林大使同贵国常驻代表一道前往伯尔尼递交国书, 因此无法前来参会。

俄罗斯联邦和中国代表团参与讨论的方式令我印象深刻。同时, 印度和美国的发言有理有据, 其中的理念令人欣赏。我聆听发言时想起一句诗: “人们有来有往, 而我将一意前行”。我们对裁军谈判会议有信心。当然, 有军备也有裁军, 但我们必须坚决裁军并将这些武器从地球上消除。所以我完全支持我国常驻代表担任“发展方向”工作组主席。这对我国这样一个小代表团来说并非易事; 例如上周我们要参加国际劳工组织和人权理事会的重要会议, 会上通过了两项有关缅甸的决议。但这不是障碍。我认为“发展方向”工作组正在尽力听取成员国的意见。我国常驻代表上周表示, 他总共会晤了 26 个成员国, 并听取了他们关于制定切实工作计划的发展方向的意见。昨天我会晤了本届会议六主席与区域协调员, 并向他们通报, 裁谈会第一阶段 3 月 31 日结束后, 工作组主席希望 3 月 31 日上午 10 时、11 时和 12 时同区域协调员、21 国集团、西欧和其他国家集团及东欧集团会晤。希望各集团已得到消息。我们希望听取各区域集团关于自身如何为筹备今后工作计划出力的意见。目前我们将开展双边、区域和多边磋商, 并将尽快提交报告。

主席(以法语发言): 感谢幸先生发言, 感谢缅甸任工作组主席以来开展的工作。

各位大使, 女士们先生们, 大家都知道, 裁军谈判会议本届会议第一阶段将于本周结束。复会时间是 2017 年 5 月 15 日那一周。在此之前, 塞内加尔代表团愿为各位效劳, 协助任何有利裁谈会的双边磋商。

我谨通报各位, 缅甸常驻代表廷林先生将于 3 月 31 日本周五上午 10 时起在本会场与所有区域集团进行磋商。欢迎所有国家参加磋商。秘书处将向各代表团发出提醒。

下面请秘书处发布通知。

卡尔布施先生(裁军谈判会议秘书)(以法语发言): 主席先生, 确认一下, 理事厅周五上午 10 时预留给磋商。如有区域集团希望在其他会场与缅甸大使会面, 秘书处将尽力协助。

(以英语发言)

我以英语重复一遍。理事厅周五上午 10 时预留给缅甸与各区域集团的磋商。如有区域集团希望在其他会场与大使会晤，秘书处将尽力安排。

主席(以法语发言): 今天的会议到此为止，裁军谈判会议 2017 年会议第一期也到此结束。下次全体会议将于 2017 年 5 月 16 日星期二上午 10 时在本会场举行。现在休会。

上午 11 时 43 分散会。